# DLER PF FF







#### Abteilungszeitschrift der Pfadi Adler Aarau

Adresse:

Adler Pfiff

Postfach 3533 5001 Aarau

Auflage;

550 Exemplare

Erscheinungsweise;

vierteljährlich

Titelseite:

Jetztt aber wirklich:

....halt no einisch vo de Nudle

Druck:

marc-jean

Druckerei + Werbeatelier

Tellistr, 114 5000 Aarau

Redaktionsschluss:

Nr. 100, 31, Mai 1996

Wir verdanken;

Allen Inserenten, welche uns

finanziell unterstützen.

Selbstverständlich werden unsere Inserenten von Ihnen bevorzugt!!

#### Dem AL aus der Feder geflossen:

Die Zeit ist hektisch, viele von uns haben Prüfungen in den nächsten Monaten und viele Vorbereitungsarbeit für Pfingstlager und Sommerlager steht an.

Es ist immer eine schwierige Zeit sich zwischen diesem enormen Leistungsdruck unserer Gesellschaft für die Pfadi zu motivieren. Wir alle "opfern" viele kostbare Zeit für **unsere** Pfadiabteilung Adler.

Vielleicht fragen sich viele von Euch warum sie diese Arbeit überhaupt machen, ohne diese Arbeit hätte ich viel mehr Zeit für …auch ich frage mich manchmal.

Ich bin immer wieder erstaunt wieviel wir alle **zusammen** zustande bringen. Ist es nicht schön zusammen etwas zu erreichen, Kinder und Kollegen Freude zu bereiten und selbst z.B. nach einem Lager erleichtert, müde und fast etwas stolz nach Hause zu kommen, in den Sessel zu sinken und glücklich zu sein ???

Pfadiarbeit ist sicher nicht immer ein Schleck...aber die positiven Erlebnisse verdecken noch lange alle schlechten und langweiligen Augenblicke...es ist so !!

Viele, viele Dank das Der **alli** (Eltere, Wölf, Bienli, Pfadi, Rover, Stabsrover und Altpfadfinder..ond alli woni vergässe ha) Euch isetze för d'Pfadi.

Merci vellmol.

🎉 s 🚮. Team



#### was auch wieder einmal gesagt werden sollte:

#### 1. Materialstelle:

Die Materialstelle unserer Abteilung ist bei Susanne Gutjahr v/o Chäber, Gönhardweg 14, 5000 Aarau, Tel: 824-54-28 unergebracht. Bei ihr sind sowohl neue Artikel aus dem Mabü wie auch Occasionen zu haben. Auch die **neusten 96er-Prospekte** sind bei ihr zu beziehen. Bitte tätigt eure Materialbestellungen über unsere Materialstelle. Bei zu kleinem Umsatz müssten wir sie sonst schliessen, was für euch unangenehme administrative und finanzielle Konsequenzen hätte.

#### 2. Kursbeiträge, jetzt wieder aktuell

Die Kosten von J+S-Leiterkursen werden zum Teil von der Abteilung übernommen. Dazu muss der oder die Kursteilnehmerln einen Beleg (Quittung) der Kursleitung, dass das Kursgeld bezahlt wurde (vom Kursleiterteam verlangen), zusammen mit einem EZ, wohin das Geld überwiesen werden soll, an den oder die AL schicken. Bitte berücksichtigt dieses Vorgehen und macht von dieser Gelegenheit Gebrauch.

#### 3. Heimschlüssel

Für alle jene, welche ins Heim sollten, aber entweder keinen Schlüsselbesätzen oder ihn zu Hause vergessen haben, ist bei der Familie Hinden, Landhausweg, 5000 Aarau einer deponiert. Die Ausleihe ist jederzeit möglich, (unter berücksichtugung von gesundem Menschenverstand!) Merci

Merci für die Beachtung dieser Punkte, alle profitieren davon!



#### Städtefreundschaft Reutlingen - Aarau jetzt neu auch Pfadifreundschaft Reutlingen - Aarau ?

Am Wochenende 17 / 18.2.96 besuchte eine kleine Delegation von uns (Falter, Hörbe und ich) die Reutlinger Pfadis. Zweck dieser Begegnung war die sehon lange vereinbarte erste Aktivität der beiden Abteilungen zu koordinieren.

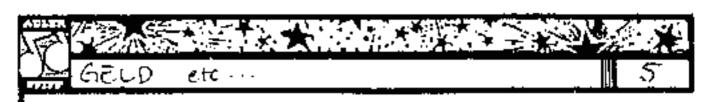
Dieses Ziel kam auch zu stande:

An einem Wochenende im September (Red. bekannt) kommen nun zirka 15 Venner mit 15 Venner von Reutlingen zusammen um ein "Pfi-La" miteinander zu erleben. (So ähnlich ist es geplant) Es wird zusammen gekocht, gespielt, und Pfaditechnik ausgetauscht.

Eine Zusammenarbeit mit Reutlingen wird uns eine Horizonterweiterung bringen und wir haben die Chance die deutsche Pfadt etwas genauer kennenzulernen.

Als kleines Beispiel möchte ich erwähnen: Die Reutlinger haben kein Pfadiheim, sie lagern alles Material in einem Kirchturm der Ihnen ganz zur Verfügung steht. Er hat viele Stockwerke und bietet extrem viele Höckmöglichkeiten. Auch singen sie beim Abschied einander immer ein Lied, das tönt jetzt vielleicht etwas altmodisch und doof, ist es aber ganz und gar nicht, es vermittelt einem ein Gefühl von Geborgenheit und Anerkennung.

Falter, Flörbe und ich freuen uns schon jetzt auf ein "gfreuts" Wochenende und vielleicht seid Ihr jetzt auch schon etwas gluschtig.



### Portokosten unseres Adler Pfiffs:

Da unsere geliebte PTT die Posttasen ab diesem Jahr erhöht hat und der Versand des Adler Pfiffs leider nicht mehr so günstig ist, suchen wir immer noch Leute / Firmen welche uns Ihre Frankiermaschine zur Verfügung stellen um den Adler Pfiff zu frankieren.

Unser AP-Porto Budget existiert noch so wie letztes Jahr, d.h. die Mehrkosten pro Adler Pfiff betragen Fr. 275.-- pro Ausgabe.

Die Kosten welche also eine Firma für eine gesamte Ausgabe Adler Pfiff hitte, würde sich auf 275 Franken belaufen.

Die Werbung in dieser Ausgabe wäre natürlich gratis...man stelle sich vor: 550 Pfadis, Interessierte, Altpfadis, Firmen, Eltern, Grossi und Grossvatis lesen das Inserat oder der Aufkleber auf dem AP:

Diese Ausgabe des AP hat grosszügigerweise die Firma..... gesponsert!

Dank dieser Spende ist es uns überhaupt möglich den AP lesen zu können !!

...oder so ähnlich, je nach Wunsch des Sponsors.

Wir haben leider erst eine Firma gefunden die unsere Abteilung auf diese Weise unterstütz und holfen natürlich auf diese Weise noch drei weitere zu finden, welche uns die Sommer-, Herbst-, und Winterausgabe übernehmen würden.

Die Rechnung lautet wie folgt:

neu ab 1.1.96 : 550 Exemplare AP x Fr. 0.70 = Fr. 385.00 bisher : 550 Exemplare AP x Fr. 0.20 = Fr. 110.00

Differenz vom Portosponsor zu bezählen: 1r. 275.00

Eine Investition für eine gute Sache welche über Portoaufwand verbucht werden kann und sehr günstige Werbung bringt.

Bitte melde(n) Sie (Dich) bei: Balu, René Klemenz, siehe AP-Mitte Tel. P : 062/ 827 02 80, Tel. G: 062/ 837 15 14 — Danke !!



#### Neuer Pfadipulli unserer Abteilung:

Am LeiterInnennachmittag am 16. März entschieden sich die versammelten LeiterInnen für einen neuen Pfadipullover von Adler. Als Aufdruck wurde ein flammen-ähnliches Kleeblatt vome auf dem Herz gewählt unter der dann der kleine dezente Schriftzug PFADI ADLER AARAU hinzu kommt.

(siehe auch AP vom Sommer 1995, ein Bild ist dort abgedruckt !!) Auf der Rückseite ist mit Absicht kein Aufdruck geplant, da dieser Platz frei bleiben soll für ev. Stamm, Fähnli- oder Gruppenstempel etc.

#### Der Pulli sollte wenn alles klappt bis zum Pfl-la zu haben sein

Bezug sobald geliefert voraussichtlich bei unserer Materialstelle!

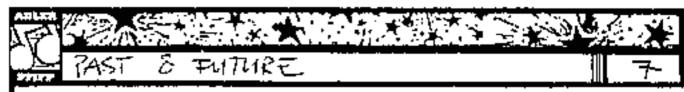
Es stehen folgende Farben zur Auswahl: dunkelblau und bordeauxrot.

Ein Pollover der unten keinen engen Bund hat, da er auf diese Wiese ideal auch über die Pfadieniform getragen werden kann. Es ist ein 100% Bauwollpollover der Marke Switcher und wird ca. Fr. 40.-- kosten.

Wer sich schon jetzt ein Exemplar dieses absoluten Superabgebotes (limitierter Druck) reservieren will (Poststempel), der schreibe an unser Postfach mit dem Vemerk : Pfadipulli 96 Adresse: Pfadi Alder Aarau, Postfach 3533, 5001 Aarau

#### Liebi Winny

Jetzt wersch Du eus scho verloh, nach dene zwöiehalb schöne Joor. Dini loschtige Idee, sind eifach ned z'entbehre. Weisch no vor de Nachtüebig im Bula, döt hämmer en ächte Aschess gha. De Doice,de Bacco,de Steven und veli me, di wärde jetzt alli vermesse De.



Dini Erklärigsfähigkeit, isch bekannt -wiit ond breit.
Technik und Spass hesch emmer super kombiniert, und eus so voll motiviert.
Eusi Fähler hesch Du schnell vergässe, drum hämmer amigs Chueche gässe.
Winny,mer möchte der härzlech danke, für alles was Du för eus hesch gmacht, Winny,nemm dech guet in Acht, mer alli werde dech guet bhalte i Gedanke, Danke,Danke,Danke,Danke,

DINI KYBURGER

## NABS:

Tief, Hoch-und Höherbau

Gesucht per 9. Juli

## Ingenieure Planer/innen Bauarbeiter/innen

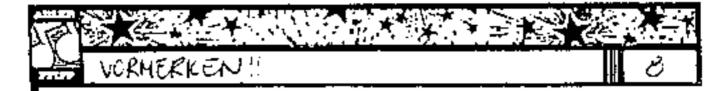
Wir Bieten ihnen:

Interessante und anspruchsvolle Arbeit, Ausbildung auf den Gebiet der Pioniertechnik. Gute Atmosphäre, Gutes Essen, Unterkunft und vieles mehr...

Sie Bringen mit:

2 Hände, gute Laune, Pfadjaiter, Humor, Taschenlampe und was es sonst noch braucht für ein Sola...

Fühlen Sie Sich angesprochen, nehmen Sie sofort Kontakt mit unserem Personalchef auf: Simon Härdi v/o Kork - Wasserfluhweg 3 - 5000 Aarau



### Das Pfadierlebnis 1996

## SoLa NABS: in Plons

Wer: Alle Pfader und Pfadisli !!!

Wann: Dienstag 9.Juli bis Freitag 19.Juli (Venner ab So 7.Juli)

Wo: Pions SG (bei Sargans)

Thema: NABS @ in Plons (Nur Adler Baut Schneller)

Anmeldung : provisorische Anmeldung mit Talon

bis 12. April an: Simon Härdi v/o Kork Wasserfluhweg 3 5000 Aarau

Provisorische Anmeldung Sola NABB © in Plons

Name: Vomame:

Vuigo: Tel:

Gebdat: Fähnli:

Unterschrift der Eltern:

#### Stulei-Wechsel in der 2. Stufe

Seit der Waldweihnacht ist es Offiziell, Falter hat mich überredet meine Pfadisachen wieder auszugraben und als 2.Stufenleiter zu fungieren.

Als erstes möchte ich meinem Vorgänger Mid ganz herzlich danken für das grosse Engagement in der 2. Stufe und für die viele Freizeit die er in den letzten 3 Jahren der Pfadi geopfert hat.

VIELEN DANK !!!

Die ersten Pfadierlebnisse sammelte ich im zarten Alter von 7 Jahren in der Meute Balu, Rudel Rot. Pfader und später Jungvenner und Venner war ich im Fähnli Eber, mit dem ich alle Lager inkl. Fähnlilager erlebte. Das Abteilungslager in Frankreich und das Amt als 3. und 4.Stufenleiter waren vorerst meine letzten Aktivitäten vor einer mit Militär- und Auslandaufenthalten gespickten 2 jährigen Pfadipause.

Hier einige Angaben zu melner Person:

Name

Simon Härdi v/o KORK

Adresse

Wasserfluhweg 3

5000 Aarau

Telefon

062 / 824 55 01

Alter

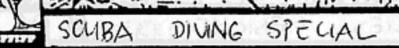
Ich bin 23 Jahre alt

Beruf Hobbies Elektromechaniker Pfadi, Reisen, Mountenbike, Ski- und Snowboardfahren

Wichtig in diesem Jahr ist mir die Betreuung der Stammführer, Venner und Jungvenner, wenn auf dieser Stufe alles klappt werden auch gute Übungen gemacht! Vermehrt möchte ich auch die Pfaditechnik fördem, was sicher im SoLa spürbar wird.

Sollten einmal Fragen oder Probleme auftauchen, könnt Ihr mich ungeniert anzufen.

Alizeit Bereit



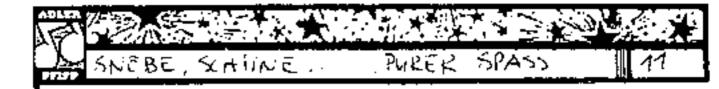
Sieben Anläufe brauchte es schliesslich, bis Domino endlich einen Termin finden konnte, der den Tauchlehrern und den Pfaditauchern passte; doch die Mühe hat sich absolut gelohnt. Jetzt, beim Genuss des obligaten Après-Tauch-Bier (Pressluft ist unglaublich trocken), schauen wir auf ein ganz gefreutes Happening zurück.



Nach kurzer Theorie-Einführung von René und den anderen Lehrern ging es ab ins Wasser. Mustang, der sich schnell an das neue Gefühl gewöhnt hatte war es müde immer um die Kajakfahrer zu Tauchen, zückte den UW-Akkubohrer und bohrte denselben ein Loch ins Boot. 2 Minuten später merkten sie es auch. Jojo, der den Hai imitierte, hatte es auf die andere Tauchgruppe abgesehen. Sein Nachteil war, das er keine Luftflasche dabei hatte und somit meistens den kürzeren zog. Im Becken kam richtig mediterrane Stimmung auf. Jojo war der Hai, Saskia war auch irgendein Fisch, allerdings mit dem Rücken nach unten, Badenixen waren auch da, nur die Korallenriffe mussten wir uns denken. Die zweite Tauchgruppe (Nixen) konnte doppelt so lange Tauchen wie die erste; warum wohl?

Vielleicht findet das nächste weder in Adelboden, noch in Wien statt, sondern auf den Malediven.

> Guet Luft Adler Sport-Taucher



#### SKI UND SNOWBOARDTAG MELCHSEE FRUTT 25, 2, 96

Hoi, tschau, sali, grüszi. (Copyright by Chlepf). War aber komisherweise nicht dabei !?! Trotzdem het's am dem Morge für üppe 20 Pfader usw. am Bahahof ts Aarau "WELLKOMME AM DIESJÄHRIGE SCHITAG" gheisse. Of de Fahrt zom erwähnte Schigebiet esch me met MONTY PHYTON bedusslet oder onterhalte worde.

Z Melchsee Fruit hez nor so gwemmlet vo Lüüt. Devör esch s Wätter and de Schnee es Trüemii gsi. D Sonne het gschene and brönnt and was sie sosch no so alls macht, was as pear rati Ghöpf am nöchschte Tag bewese händ De hemmel esch blan gsi, de Schnee wiiss! Mar nach es paar Schtörz and Neuschneehäng au), and de Schiileftbägel schwarzrot. Jää, also atles wies sött si. I dem Träumli vo ne me Mälchsee händ sech de chlineri Groppe beldet and send, wie scho erwähnt, e chli go omgheie. Anderi wederom send e ahli go Schii- oder Snowboardfehre and de het a ganz spezielle Gröppli gä, wo e neui Sportact erfande het, Klippe-Boarde, met aschlüssendem Tüüfflag. tja so esch es Abe worde and au die henderletschte händ gmerkt, das dTalabfahrt offe esch aber de Fahrni het ned gmerkt, dass das alli gmerkt händ and so esch es zom chrönende Abschloss cho wo de Fahrni met schuss en Dame it Arme gna het and met ere wie inera welde Liebesszana z Bode asch. Of de Helrels händ mer eus e zwöiti Priese Monty Phyton hendera zoge, and send rächt müed vo dem geile Tag hei kehrt.

TER SCHARLE

Le	iterli	nnent	ableau	Pfadi	Adler	Aarau.
					nuici	PIGIUS.

kalène Echeldegger

Ged

Oberholzser 17

5000 Asreu

824 79 04

Stand 10396

AL - Yearn				
Dorother Horst	Horbe	Halde 24	5000 Atriu	822 46 30
Rent Klemenz	Baku	Derhstr 6	5023 Biberstein	827 02 80
Kassier				
Alexander Zecholde	Delphan	Westerper. S4	5000 Aarau	824 (5 02
Revisoren				
Dariel Thoma	Precole	Ahormeng 53	5024 Kütügen	827 25 72
Marc Retrorer	Chebel	Rosenbergetr. 425	9000 St. Gallen	071/228431
Adler PRII				+
Adresse:				
Redaktion Adler Pfiff		Poetfach 3533	5001 Almau	
Chetradaldor:				
Simone Reich	Nudle	Dishebergalr. 17	5000 Aurau	824 88 36
Materialstelle		•		
Susanna Gulpahr	Chaber	Gönterdweg 14	5000 Aanau	622 54 38
Helinichel				
Marit Haldmann	Charpi	Historica (ct., 25	5032 Rol <del>w</del>	624 22 77
Hetaverester				
Fam. R. • H. Funk • Schifferte		Perdaha ristrana 37	5000 Aurau	6246013
Helen				
Pfatheim Ader		Tarments. 75	ECCCO Alexany	6245248
Club-Lokai	<b>.</b>	****		
Mattes Fernandez Roventiarnen	Gigal .	Goldhelfstr. 17	6000 Asrau	6Z2 52 13
Frank Karemermenn	Mes	Gressweg 11	5038 Oberentfelden	723 77 28
Adhesia	Prince	CHARLES II	3000 CONTENINOR	1201120
Stephan Brindi	Jaguer	SchenzmitteEstr. 27	5000 Aarau	824 19-07
				0211007
1. Stufe				
Bienli				
Stufenieller				
Romane Schless	Felice	Wilechneuring 68	SUUU AMRIO	824 78 60
Gruppe Nattern				
Rehel Schmid Romana Schless	Scheicel Felice	Pastelovricht, 27	SIII) Almu Siiii Almu	824 73 07 824 78 80
Gruppe Kobra	7	Weechneuring 66	SALI ARRI	40 A 10 AL
Mailes Fernandez	Gigel	Gotthetfair, 17	5000 Aansu	622 52 13
Gruppe Vappera	- Caga	COM ESTAD. 17		
Clearing Blum	Acquis	Water - Marz - Weg 6	5000 Aareu	5246557
Christian Schwizer	Baiu	Monchmathwag 2	5106 Oberantielden	723 35 00
		•		
<u>vyone</u>				
Stutenleiter				
Peler Haberstich	Parche	Hu <del>ngerbergar</del> . 23	5000 Aurau	6246650
Tavi				
Axelle Studer	igel .	Oberholzstr. 26	5000 Astaki	622 42 64
IKAI	_			
	_			
Martin Britisher	5-marts	Sonnerweg 1	5022 Rombech	827 20 35
Martin Brither Selma Pfatter	Smerti Inka	Sonnerweg 1 Oberdorfstr. 17	5022 Rembech 5024 Külligen	827 20 05 827 35 07
Martin Britisher		*		

2. Stufe Stufenleitung	Pfades/Pfadesh			
Barbera von Art	<b>Paller</b>	Landhausweg 46	5000 Aares	824 64 36
Simon Hards	Kork	Wasserfloweg 3	5000 AMM	824 55 01
		•		
Kürgateln				
Ruedi Miller	lGebtz	Aarestr. 26	5000 Aared	822 61 87
Schoolenberg				
Mike Fellmann	Flapper	Junkergasse 9	5502 Huntensthed	897 24 39
René Falvre	Mustang	Haughstr 6	\$502 Hunzenschwie	<b>897 12 39</b>
Solomben	_	-		
Sibyte W/##y	Chday	Herzoggut 3	5000 Aureu	824 74 33
Hippokrales				
Nicole Gubler	Schien	Kirchweg 2	5032 Rola	822 34 61
Regula Schler	Sproppa	Lindersweg ©	SCCC3 Buchs	822 05 45
_				
3, Ştufe	Cordet/Korsere	n		
Stufanieitung Cordeé		•		
Martina Zürcher	Charlet	DelBerstrasse 34	SOIA Aarau	824 48 50
fsabel Brandii	Sprudel	Schurzmattelistr. 27	SOOD Aarau	824 19 07
Regula Gamp	Chuzli	Wolfsscherstresse 19	4058 Basel	061/901 40 23
Stufenleitung Korseren				
Beat Schmid	Joyc	Pestalogger. 27	5000 Asres	6247307
Guiseppe Stalder	Fresbee	Sängeleimaften 4	SOI4 Gretzenbach	849 64 31
4 64.5.				
4. Stufe	Ranger/Rover			
Stufenleitung				
Brigitis Moller	Comino	Hauptstr.16	5024 KONgyo	827 32 00
Franz Gyal	Aare	Ulrchenstr. 23	5024 Katigen	827 10 87
Ministrato		_		
Marc Rietmann	Christia	Resembergatz, 42b	9000 St. Gallen	071/229431
Zensur	_			
Best Frischlosett	Floh	Hinters Dorfstr.2	5023 Biteratein	627 33 30
Zurzur				
Style Graf	Ferrari	Sudeb.11	5623 Baywi	069/885 18 94
Wanted				
David Meltier	Gepherd	Weinbergtin 62	5000 Aprilu	822 08 52
Eltemsorgentelefon	l			
Kathi Ingold		Delfersit. 29	5004 Aureu	622 61 42
<b>Ellerterat</b>				
ER-Präsident				
Herm B. Broher	Hage	Sогания 1	5022 Rombech	627 23 35
		-		
APA				
APA-President				
Metthias Mulfer	Sce-Beo	Haus Gertschenacher	4913 Uertnem	
Verbindung zur Abledung				
Manne Eine	Gamp	Zwischen den Teren 2	5000 Asreu	824 00 49
Kesser	-			
Rof Gutptu	Stress	Gönhardweg til	5000 Aarau	822 54 28
-		=		

}

}

)

)

Aarau, im Oktober 1995

Liebe Bienli, Liebe Eltern

Mit einem Brief hat alles angefangen... Mein Austauschjahr auf der andem Seite der Weltkugel war schon fast um, da erhielt ich von Chüzli einen Brief, worin sie mich wie nebenbei fragte, ob ich nicht Lust hätte, es sei so, und deshalb, nun, sie wären froh, wenn... Als ich dann zu Ende ausgetauscht und mich vom ewigen "Auf dem Kopf gehen" halbwegs erholt hatte, schnupperte ich an einem grauen Wintertage zum ersten Male Bienliluft. In der Folge überstürzten sich die Ereignisse: Die ersten zwei Höcks verpasste ich zwar, doch dann jagte ein Höck die nächste Uebung, und noch mehr Höcks das erste Pfila, und noch mehr Höcks das erste Herbstlager, und Leiterkurse und Rüeblichrutkurse und erweiterte Abteilungsräte und Führerhöcks und natürlich immer wieder Uebungen (nebenbei ging ich noch zur Schule...). Und dann, nach noch mehr Höcks und noch einem Pfila und noch einem Hela schaukelte Chüzli, die die Bienlistufe bis dahin geleitet hatte, vom Steinbruch her an einem Seil in die Tiefe - und die wenigen übriggebliebenen LeiterInnen und ich standen alleine mit unserer Bienlistufe... Eine Verschnaufspause gab es allerdings nicht: Höcks und Uebungen und Quartalsbriefe und Administration und Abteilungsräte und Elternabende und Elternräte und Führerhöcks und Gigel, Schakal und Aquila und neue Bienli und wie gehabt: Noch mehr Höcks und Pfila und noch mehr Höcks und Hela und... Und nun sitze ich da und schreibe meinen letzten Quartalsbrief... Er kommt - wie man das ja von mir gewohnt ist...



 ein bisschen verspätet, aber wie sagt man so schön: Besser spät als nie!

Wenn ich auf meine Bienlizeit zurückschaue - Januar 1993 (bis Dezember 1995) -, so kommen mir sehr viele Momente in den Sinn, die für mich unvergesslich bleiben werden... Da gehört zum Beispiel die Sache mit der Kleiderschlange dazu, am Bott 93: Wir waren die letzte Gruppe an diesem Posten und wollten unbedingt den Rekord brechen, was uns auch gelang - dafür standen wir halb nackt und laut lachend mitten im Wald... Oder die wirklich gediegen gekleidete Gesellschaft beim Abendessen auf der MS Schnäggehus (Hela 94, Mels)... Oder folgende Episode: Ich war gerade daran, den schmerzenden Fuss eines Bienlis mit Euceta einzustreichen und einen Verband darumzuwickeln, da kommt ein weinendes Bienli zu mir: Bagheera, i ha de Fuess verstuucht! Ich: Jo verzell, wie hesch da gmacht? Bienli: Weisch, i be barfis e d Bronnessle ine gschtande! Au! Ich: Aber wäge dem esch er doch ned verstuucht! Bienli: Moi, weisch, mi Papi esch Arzt! Oder... Es gäbe noch viel zu berichten, auch weniger lustiges (zum Beispiel das Erlebnis mit dem Cargo Domizil, das - Schlafsäcke, Esswaren, Rucksäcke und Taschen, Uebungsmaterial etc. - mit dreitägiger Verspätung bei uns im Lager eintraf... Oder eine Gruppe Bienli, die, einer wunderschönen Kerzenspur folgend, über Aktenzeichen XY diskutierten...), allerdings überwiegen die positiven Andenken bei weitem.

Trotzdem werde ich nun auf Ende Jahr mein Amt an Felice weitergeben und mit der Pfadiarbeit somit ganz aufhören. Ein Grund dafür ist sicher, dass für mich der



Abschluss der Kanti vor der Türe steht und ich noch etliche Bücher lesen und sonstigen Stoff irgendwie aufnehmen sollte. Dann spielt aber sicher auch eine Rolle, dass für mich noch ziemlich unklar ist, was ich nach der Matur und der RS (...) machen will und kann. Ich will mir aber für diese Zeit viel Freiraum für Neues offenhalten und ich möchte möglichst flexibel sein...

Auch Beo wird auf Ende Jahr mit der Pfadi aufhören, nach etwa zweijähriger Bienliführertätigkeit. Ihm und auch Aura, die uns kräftig unterstützt hat und seit dem Sommer in Luzern lebt, möchte ich an dieser Stelle im Namen aller Bienli und BienlileiterInnen herzlich für ihren Einsatz und die wirklich grosse Unterstützung auch in Stulei-Belangen ganz herzlich danken.

Den übriggebliebenen - Felice, Schakal, Gigel und Aquila - wünsche ich viel Glück bei allen Höcks und Uebungen und (vgl. oben)... und hoffe, dass auch sie in der Bienliarbeit viele Momente erleben, die für sie unvergesslich bleiben. - Die Bienli bitte ich, uns "alten" nicht nachzutrauern, sondern mit den "verbleibenden" auf neue - vielleicht ein bisschen andere, aber deswegen nicht schlechtere - Pfadiabenteuer auszugehen!

Ich werde Euch vermissen!

Mis bescht



# Carrosseriekunst.

Die individuellen Formen und Eigenschaften neuer, älterer und besonders ganz alter Automobite erfreuen sich im Schadenfall der kunstvollen Betreuung durch unsere Carrosseriespenglerei und -malerei. Spezialisten mit modernsten Einrichtungen bringen Personen- und Lastwagen mitsamt Beschriftungen und De-

korwie neu aufs Tablett. Und gesetzten Falls... unser 24-Stunden-Abschleppdienst ist schnell zur Stelle. Unsere Carrosseriekunst ist von hoher Qualität, ausdrucksstark und trotzdem für jedermann erschwinglich. Eine Kunstprobe gefällig?

## 

Maurer AG ; Baumaierei ; Thermolacklerwerk ; Carrosserie Wynenfeld ; 5033 Buchs ; Teleton 062 824 17 07

Zentrum Brauerel 5033 Buchs Tel. 062 824 24 29 78 ANDINGREK

Reise- und Trekkingausrüstung, Reisebiiro,
Fischereirartiket

THUNDER & LIGHTNING Alles in Einer! WETTERSCHUTZ und angenehme WARME. TEXAPORE Außen- und Fleece-Innenjacke. Einzeln oder in Kombination. Typisch Jack Wolfskin OUTDOOR LINE

## Sicher ist sicher VOLVO AARHOF GARAGE Schiffländestr. 3 5001 Aprau 062/823 35 35



ZINIVERSAL SCUZITS®®™

#### **PRESENTS**

#### A NEW DIMENSION OF SCOUT RENTING

FEHLEN DIR MANCHMAL STARKE, DURCHTRAINIERTE, LEISTUNGSFÄHIGE, INTELLIGENTE UND BEGABTE HELFER FÜR DEINE WOHLDURCHDACHTEN ÜBUNGEN?

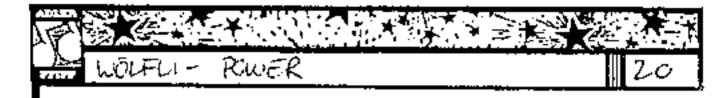
!!! WIR HABEN DIE LÖSUNG !!!

ZINJVERSAL SCUZITS®®™

WIR EMPFEHLEN UNS FÜR: NACHTÜBUNGEN, TECHNIKBLOCKS, LAGER, GELÄNDESPIELE USW

FOR MORE INFORMATIONS CALL:

PATRICK MAURER ☎ 062/897/31/04 MARKUS RICHNER ☎ 062/897/33/07 RENE FAHRNI ☎ 062/897/12/38



## Hela Wölfe

"Reise durch die Galaxis"

(Kursiven Text bitte eine Oktave höher lesen).

Immer wenn wir gemütlich im Leiterzimmer (Cockpit) sassen, die Beine ausstreckten, die Wölfe beschäftigt waren, und wir unsere Hinrnzellen anstrengten um einen superspacigen, intergalaktischen Megablock vorzubereiten......

Klopf, klopf!

"Duuuhuuu, döf i es grosses Diabolo?"

Klopf, klopf!

"Dunuhunu, de Tschil macht emmer Seich!"

Klopf, klopf!

"Duuuhuuu, wo esch s'Häsli?"

Klopf, klopf!

"Du, ich wet doch lieber es chlises Diabolo."

Klopf, klopf!

"Duuuhuun, wen gets Znacht?"

Schränz!

"Dunuh..." -

"Chasch ned chlopfe?"

Schletz - Klopf!

"Sorry, döf i gliich no froge?" -

"Jo." -

"Ouwh, jetz han i's vergässe!

Klopf, klopf!

"Duuuhum, wenn lande mer uf em nöchschte Planet?"

Klopf!

"Du. gå d'Nachtüebig esch hüt?"

Klopf, klopf!

"Dunuhum. s'send em Fall al mini Schue nass."

Klopf, klopf!

"Duuuhuuu, die send emmer e so lut!"

Klopf, klopf!

"Duuuhuuu, wiso döfe mer ned inecho??"

Klopf, klopf!

"Duuuhuuu, spele mer "Gronze"?"

Klopf, klopf!

"Duu, wiso müend mer emmer chlopfe?" Schletz!

Klopf, klopf!

"Duuuhuuu, de Beber het scho weder de Fresbee of s'Dach gschosse!"

Klopf, klopf, klopf, polter, polter; schränz!

"Duuh, det usse hets em Fall es Chalb!" -

"Ond? Hesch no nie es Chalb gseh?" -

"Nei!" -

"Also gang go luege."

Klopf, klopf!

"Du, es esch em Fall doch keis Chalb. - Es esch es Schof."

- (Dank den naturwissenschaftlichen Kentnissen unseres Chefkoches Okapi konnte dieses phänomenale Geheimnis gelüftet werden: Es war eine ZIEGE!)
- P.S. Diese Geschichte ist wahr und kein Wort erfunden. Wir haben uns aber in der Zwischenzeit wieder erholt. Im Frühling erscheint übrigens, von uns unter, dem Namen "Imressionen aus dem Hefa" ein Buch auf dem Markt. (ISBN 3-7704-1240-0)

SMARTI + GIXLI

#### BIENLIHELA : Der Kleine Prinz

Auszüge aus der Lagerzeitung

Reisetag

Grade als wir aus dem Postauto stiegen, kam auch unser Gepäck an. Wir trugen alles Gepäck ins Haus und durften uns in unseren Zimmern einrichten. Das Nachtessen war Spaghetti. Dann haben wir die Tontöpfli angemalt. Danach erzählte Schakal von dem Prinz.

2.10.95 ----

Whole Freeze Jodels Als uns Aquila wecken wollte, da waren wir schon wach. Um 8.15 hat der Duftparcours angefangen. Nach dem Morgenessen hatten wir Ateliers. Ich machte ein Duftlämplein bei Felice. Am Nachmittag hatten wir einen Markt. Und am Abend hatten wir eine Nachtübung. Am Schluss wurde Alexandra auf den Namen Soleil getauft.

Dienstag, 3.10.95 Bagues Am Morgen, um 8.15 Uhr, weekte uns Bagheera mit dem Saxophon, Nachher mussten wir immer 2 Filmdöschen füllen, so dass sie gleich tönen. Danach spielten wir damit Memory. Dann assen wir "Z'Morge". Nach dem Morgenessen hatten wir Aleliers. Wir konnten Duftlämpchen machen, Zeitung gestalten, an den Bach gehen, Konfi machen oder Hörspiel. Nach dem "Z'Mittag" spielten wir mit den Märtsachen ein Geländespiel. Als wir zurückkamen, war Chüzli hier. Um 19.00 kam Beo. Nach dem "Z'Nacht" sassen wir ums Lagerfeuer und haben Lieder gesungen. Später: GUET NACHT"!

Phisono Grock / Made

Mittwoch, 4,10,95

Um 8.15 kam Gigel und schüttelte ums aus dem Schlafsack. Wir assen Frühstück und bekamen danach Äpfel, Rüebli, Schokolade, Brot und Tee, Um 10,00 liefen wir dann los. Am Anfang ging es zuerst sehr steil bergauf. Zwischendurch machten wir immer wieder Pausen und warteten, bis wieder alle beisammen waren. Als wir wieder alle beisammen waren, assen wir Zmittag. Nachher regnete es. Als wir wieder zu Hause waren, gab es eine Sauna, und nachher duschten wir.

Sandina Wang

# Die neue Rotte aus dem TVI 91295 Beverly Hills! Wer kennt sie nicht?

Die absolute, neue, geniale Rotte ist am 9.12.95 geboren. Nach unzähligen Vorbereitungsstunden und dem ардеврастен

Roverchlaushöck ist die Truppe nun endgültig zussunmengeschweisst. Schiws, Winny, Scirocco, Flipper, Mustang, VIIINA

und Gepard 2 (Pādcll) haben am Freitag abend das Pfadiheim zu

einem chlausigen Partyplace umgewandelt und die Erde Serettet.

Nachdem nun die letzten Bierreserven tatsächlich

und die Star Trek Routlinger wieder zu Hause sind, ist such aufgebraucht

Wie gut, spacig und einfach gelungen er Abend nun war, Samichlans wieder hinaufgespact. wollen

wir nicht erzählen! Wer nicht dabei war...het gha! Schiws + Schooco .....wie es nächate Woche weitergeht seht ihr nach der Werbung! Alizeit bereit

#### Klatschbar

Gigel transportiert auf seinem Velo soviel wie Hork mit zwei Lastwagen® Wie Montpyten: Clever & Tyfun am Skitag: Ski runterwerfen und anschliessend hinterher...® Jojo versucht es neuerdings mit Quersprüngen über die Schneeschanzen © Die Lengnauer, die frechsten Pfdais überhaupt ?? © Hat Pädeli in seinem fähnli einen neuen Pfoder mit vier Belnen ? Oder machen Hunde auch Pfadl ? © Mascha möchte wieder ins Roverturnen, sie sucht immer noch verzweifelt eine footballausrüstung ! © Hörbe schlüpft ins Quirlis stapfen...und auch in ihre Wohnung © Umfrage führerhöck Zitat: "Kork ist ein motivierter AL" !?!?! © ist Shiwa der neue Schwarm vom Adier Pfiff ? © Rara übt sich im Motocross beim Pfadlheim...noch immer mit dem Lam Töff © Alle drei Rasenmäher des Pfadlheims funktionieren...nur der Heimchef fehlt !?!?! ©

- © Van der grünen Front immer die neusten Storys; Kork ist am erwelterten Abteilungsrat wieder einmal im Militär ©
- © Der Beziehungsporometer:

Heinz Funk-Schiffere + Balu Zigan + ZH Gigel + Pullover Shiwa + AP

es muss funktionieren !! entgültig Schluss es ist soweit, sie haben sich ! da hat Nudie keine Chance

#### Neues aus dem Kanton:

Die Adler's sind Freunde der DV © Die 2. Stufe macht am DV-Datum die OP-Prüfung...warum wohl ?? ©





- ▲ WERBEAGENTUR
- **BERATUNG**
- ▲ KONZEPTION
- **▲ GESTALTUNG**
- A G R A F I K



**A** 

Tellistrasse 114 5000 Aarau Tel. 062/824-25-29

Fax 062/824 25 30

Gampi Mianne Erne Zwischen den Toren 2 5000 Aarau



ADRESSÄNDERUNGEN: Adler Pfiff, Postfach 3533, 5001 Aarau





## MIT DEM

MAGIC JUGENDKONTO

## KÖNNEN SIE ETWAS ERLEBEN.

Ein Jugendkonto beim Bankverein macht Sie exklusiv und kostenlos zum Member des MAGIC Club – dem spannenden Jugendclub. Informieren Sie sich bei Ihrer Bankverein-Filiale.



Beim Bahnhof, 5001 Aarau Telefon 062/838'11'11